



# BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2012

## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ XÂY LẮP KHÍ

*(Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số: 0703000858 ngày 31/08/2007 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Nam Định cấp và được đăng ký thay đổi lần thứ 13 ngày 07/06/2012 với mã số doanh nghiệp: 0600393680 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu cấp)*

*Tân Thành, tháng 4 năm 2013*



## **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ XÂY LẮP KHÍ**

*(Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số: 0703000858 ngày 31/08/2007 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Nam Định cấp và được đăng ký thay đổi lần thứ 13 ngày 07/06/2012 với mã số doanh nghiệp: 0600393680 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu cấp)*

### **TỔ CHỨC KIỂM TOÁN NĂM 2012: CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM**

**Deloitte.**

Địa chỉ: Tầng 18, Tòa nhà Tím Square  
22-36 Nguyễn Huệ, Quận 1, TpHCM  
Điện thoại: (84-8) 39100751 Fax: (84-8) 39100750  
Website: [www.deloitte.com/vn](http://www.deloitte.com/vn)

30  
N  
A  
KH  
P/P



## **MỤC LỤC**

<b>CÁC CHỮ VIẾT TẮT .....</b>	<b>4</b>
<b>1 TÓM TẮT QUÁ TRÌNH HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN .....</b>	<b>6</b>
1.1 THÔNG TIN CƠ BẢN VỀ CÔNG TY .....	6
1.2 LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN.....	6
1.3 TỔNG HỢP QUÁ TRÌNH TĂNG VỐN CỦA PVID .....	7
1.4 CƠ CẤU TỔ CHỨC CỦA CÔNG TY.....	8
1.5 SƠ ĐỒ CƠ CẤU TỔ CHỨC VÀ BỘ MÁY.....	8
1.6 CƠ CẤU BỘ MÁY QUẢN LÝ: .....	9
1.7 HOẠT ĐỘNG KINH DOANH:.....	9
A. SẢN PHẨM VÀ DỊCH VỤ .....	9
B. NGUYÊN VẬT LIỆU .....	13
C. CHI PHÍ SẢN XUẤT .....	15
D. TRÌNH ĐỘ CÔNG NGHỆ .....	15
E. TÌNH HÌNH NGHIÊN CỨU VÀ PHÁT TRIỂN SẢN PHẨM MỚI.....	16
F. TÌNH HÌNH KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM DỊCH VỤ.....	16
1.8 THÔNG TIN VỀ HOẠT ĐỘNG MARKETING .....	16
1.9 NHÃN HIỆU THƯƠNG MẠI, ĐĂNG KÝ BẢN QUYỀN.....	16
1.10 CÁC HỢP ĐỒNG LỚN ĐANG ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC ĐÃ KÝ KẾT.....	16
<b>2 BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ .....</b>	<b>18</b>
2.1 KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2012.....	18
2.2 NHỮNG THAY ĐỔI CHỦ YẾU TRONG NĂM 2012.....	18
2.3 KẾ HOẠCH TRONG NĂM 2012 .....	18
<b>3 BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC .....</b>	<b>19</b>
3.1 BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH .....	19
3.2 BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH .....	21
<b>4 BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2012 .....</b>	<b>22</b>
<b>5 BẢN GIẢI TRÌNH BÁO CÁO TÀI CHÍNH VÀ BÁO CÁO KIỂM TOÁN 2012</b>	
5.1 ĐƠN VỊ KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP .....	22
5.2 KIỂM TOÁN NỘI BỘ.....	22
6.3 NHỮNG CÔNG TY MÀ PVID NẪM GIỮ QUYỀN KIỂM SOÁT CHI PHỐI: .....	23
<b>7 TỔ CHỨC NHÂN SỰ: .....</b>	<b>23</b>

7.1 NHÂN SỰ BAN GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH:.....	23
7.2 TÌNH HÌNH LAO ĐỘNG TẠI CÔNG TY:.....	24
7.3 CHẾ ĐỘ LÀM VIỆC, CHÍNH SÁCH LƯƠNG THƯỜNG, TRỢ CẤP CHO NGƯỜI LAO ĐỘNG:.....	25
<b>8 THÔNG TIN VỀ QUẢN TRỊ CÔNG TY:.....</b>	<b>27</b>
8.1 HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN KIỂM SOÁT.....	27
8.2 CƠ CẤU CỔ ĐÔNG ĐẾN THỜI ĐIỂM 31/12/2012.....	29
8.3 CHI TIẾT VỀ CỔ ĐÔNG SÁNG LẬP VÀ SỐ CỔ PHẦN NẪM GIỮ TẠI NGÀY 31/12/2012.....	29
8.4 DANH SÁCH CỔ ĐÔNG NẪM GIỮ TỪ 5% TRỞ LÊN VỐN CỔ PHẦN CỦA CÔNG TY ĐẾN THỜI ĐIỂM 31/12/2012:.....	30

### **CÁC CHỮ VIẾT TẮT**

PVID	Công ty cổ phần Đầu tư và Xây lắp Khí
UBCKNN	Ủy ban chứng khoán Nhà nước
SGDCK	Sở Giao dịch Chứng khoán
DHĐCĐ	Đại hội đồng cổ đông
HĐQT	Hội đồng quản trị
BKS	Ban kiểm soát
BGD	Ban giám đốc
CP	Cổ phần
• CBCNV	Cán bộ công nhân viên
CNĐKKD	Chứng nhận đăng ký kinh doanh
GDP	Gross Domestic Product – Tổng sản phẩm nội địa
CPI	Consumer Price Index – Chỉ số giá tiêu dùng
ISO	International Organization for Standardization – Cơ quan thiết lập tiêu chuẩn quốc tế bao gồm các đại diện từ các tổ chức tiêu chuẩn các quốc gia
BCTC	Báo cáo tài chính